

up and that the Chief Subdivisional Officer had not intervened.

662nd meeting,
17 February 1956.

1426 (XVII). Petition from Mr. Maurice Kambingué (T/PET.5/423)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Maurice Kambingué concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/423, T/OBS.5/72, T/L.628),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Special Representative of the Administering Authority;

2. *Suggests* to the petitioner that, if he wishes to pursue his complaints, he should make himself known to the authorities.

692nd meeting,
22 March 1956.

1427 (XVII). Petition from the Mungo-Nkongsamba Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/425)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Mungo-Nkongsamba Regional Branch of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/425, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative;

2. *Notes* the following with regard to the claim of Mr. Simo:

(a) That the Court of Second Degree of Dschang, in dismissing his case, observed that under customary law the chief of the group who was the customary representative of the community was free to dispose of the land claimed, provided that another plot of land was offered to the claimant;

(b) That this decision was confirmed by the special Ratification Chamber;

3. *Notes* with regard to the claim of Mr. Ngongo that his case is pending before the competent court;

4. *Notes* the statement of the Special Representative that the authorities have advised the Catholic Mission not to proceed with the construction of permanent buildings on the land in question pending a final decision.

660th meeting,
16 February 1956.

1428 (XVII). Petition from the Ntem Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/426)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Ntem Regional Branch of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French admin-

dispersée et que le chef de subdivision n'est pas intervenu.

662ème séance,
17 février 1956.

1426 (XVII). Pétition de M. Maurice Kambingué (T/PET.5/423)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Maurice Kambingué concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/423, T/OBS.5/72, T/L.628),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante;

2. *Conseille* au pétitionnaire, au cas où il désirerait poursuivre l'affaire, de se faire connaître aux autorités.

692ème séance,
22 mars 1956.

1427 (XVII). Pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Mungo-Nkongsamba (T/PET.5/425)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Mungo-Nkongsamba concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/425, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;

2. *Constate*, en ce qui concerne la demande de M. Simo :

a) Que le tribunal du deuxième degré de Dschang, en déboutant le requérant, a fait remarquer qu'en vertu du droit coutumier, le chef de groupement, représentant coutumier de la collectivité, était libre de disposer du terrain revendiqué sous réserve de mettre un autre terrain à la disposition du requérant;

b) Que ce jugement a été confirmé par la Chambre spéciale d'homologation;

3. *Constate*, en ce qui concerne la demande de M. Ngongo, que l'affaire est en instruction devant la juridiction compétente;

4. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les autorités ont conseillé à la mission catholique de ne pas poursuivre la construction de bâtiments permanents sur le terrain en question en attendant qu'une décision définitive intervienne.

660ème séance,
16 février 1956.

1428 (XVII). Pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Ntem (T/PET.5/426)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Ntem concernant le Cameroun sous administration française, en